

Manual d'Installation/ Utilisation



Petits Meubles d'Exterieur

CVBBO1601 / CVBBO2602 / CVURO3200 / CVBO1811 / CVBO1830
CVSBO2402 / CVTOP1810 / CVQBO4121 / CVQBO5322 / CVQWO4120 / CVQWO5311

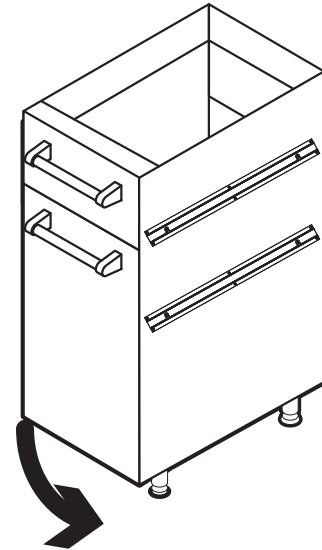
IMPORTANT : VEUILLEZ LIRE ET APPLIQUER

- Avant de commencer, veuillez lire ces instructions complètement et avec attention.
- N'enlevez pas de façon permanente des étiquettes collées, des mises en garde ou des plaques de ce produit. Cela peut annuler votre garantie.
- Les pièces des armoires en acier inox pour l'extérieur ne sont pas conçues pour être étanches. De l'eau peut entrer dedans dans certaines conditions.
- L'installateur doit laisser ces instructions chez le consommateur qui doit les garder pour référence ultérieure.
- NE JAMAIS conserver des bouteilles de gaz propane à l'intérieur de meubles en inox. Les bouteilles doivent toujours être conservées à l'extérieur des meubles.

INSTALLATION DES MEUBLES :

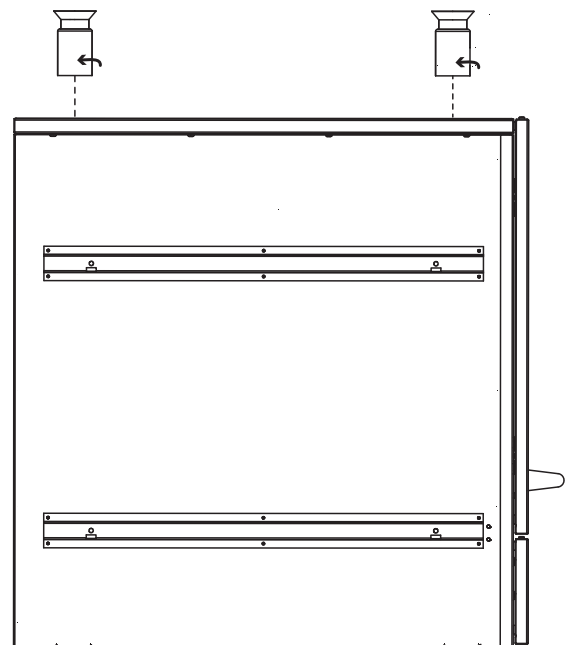
1. Vérifiez le(s) numéro(s) de référence de produit(s) sur le(s) carton(s) de meuble(s) commandé(s).
2. Déballez soigneusement les meubles, en veillant à ne pas érafler leur façade. Les panneaux frontaux sont protégés par un revêtement plastique (qu'il faudra ôter après la mise en place). Les meubles avec portes inversibles sont livrés d'usine avec une ouverture de gauche à droite, comme montré (voir l'illustration 1).
3. Avec les meubles à portes inversibles, le sachet de visserie contient des caches pour trous et la visserie nécessaire au montage.

l'illustration 1



l'illustration 2

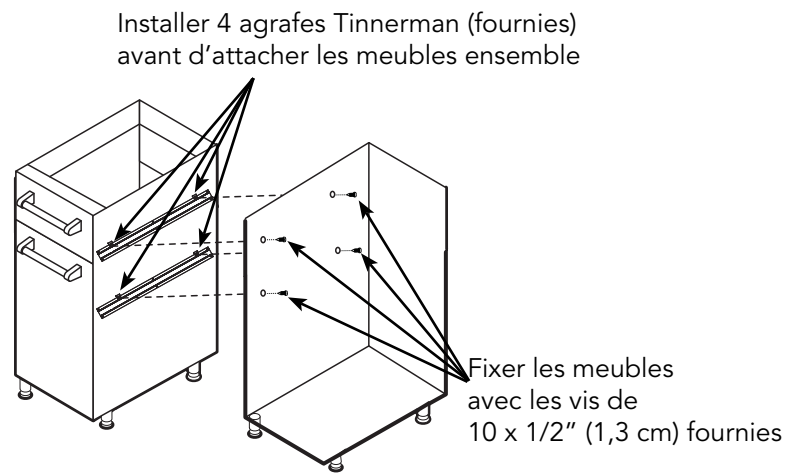
4. Installez les 4 pieds sur les plaques pour pieds fixées sous chaque meuble. Vissez-les en position (voir l'illustration 2).



IMPORTANT : VEUILLEZ LIRE ET APPLIQUER

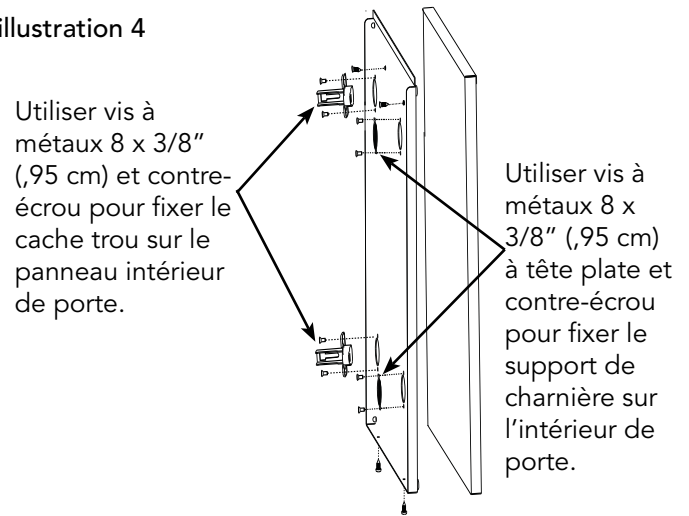
5. Placez le(s) meuble(s) à peu près à leur position finale. Mettez le(s) de niveau avec les pieds réglables. Utilisez les vis SMS fournies pour visser ensemble les meubles (voir l'illustration 3)

l'illustration 3



6. Déterminez le côté approprié pour la charnière des meubles à ouverture de portes inversible. Enlevez le panneau de porte extérieur. Installez les charnières en plaçant leur plaque dans le trou de porte et en serrant en place avec la visserie fournie. Vissez les plaques de charnières dans les avant trous appropriés des côtés de meuble. Fixez les caches de trous avec la visserie fournie (voir l'illustration 4).

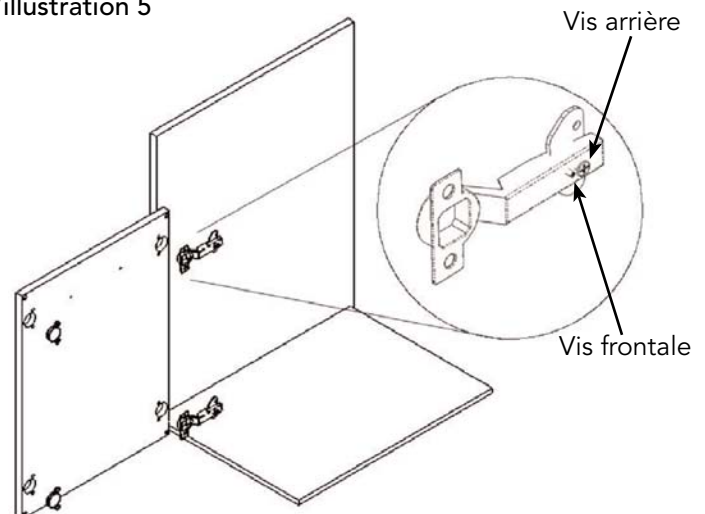
l'illustration 4



7. Les portes de meubles peuvent être réglées quand les meubles sont bien de niveau en position finale. Il y a deux vis de réglage sur le receveur de charnière (voir l'illustration 5).

- La vis frontale est utilisée pour centrer la porte dans son ouverture. En la tournant dans un sens ou l'autre le centrage de porte se modifie par rapport à l'ouverture du meuble.
- La vis arrière est utilisée pour aligner le devant de la porte avec le caisson de meuble et à fixer la porte sur le meuble. Desserrez légèrement cette vis pour faire rentrer ou sortir la porte. Resserez cette vis pour fixer la porte en position.

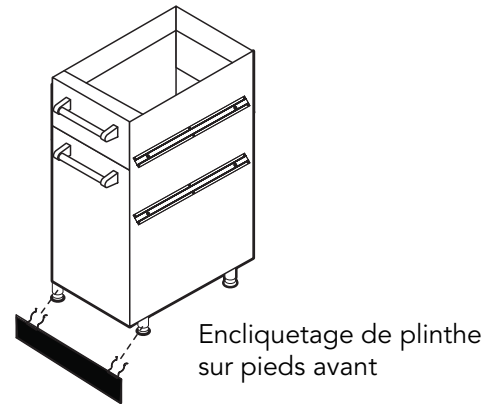
l'illustration 5



INSTALLATION

8. Si vous le souhaitez, encliquez sur les pieds à l'avant la plinthe incluse avec le meuble (voir l'illustration 6).

l'illustration 6



9. INSTALLATION DU PANNEAU LATÉRAL (fin de rangée uniquement)

- Enlevez tous les tiroirs (s'il y a lieu).
- Enlevez tout le revêtement protecteur du panneau et montez-le en utilisant les vis tek 10 x 1/2" fournies (voir l'illustration 7).
- Fixez la plinthe sur les pieds (voir l'illustration 6).

REMARQUE :

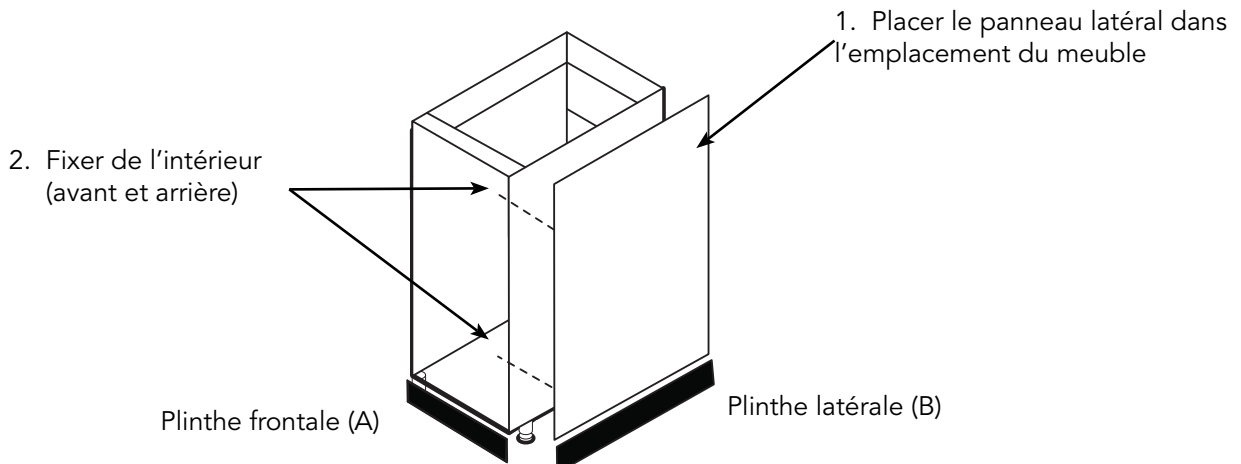
INSTALLATIONS CONTRE MUR :

La partie avant de la plinthe latérale doit être raccourcie pour s'adapter à la plinthe frontale (voir l'illustration 7).
La matériau plastique peut se couper avec n'importe quelle lame de scie à bois.

INSTALLATIONS EN ÎLOTS :

Il faut adapter les plinthes latérales, avant et arrière (voir l'illustration 7).

l'illustration 7



Installation de panneau côté gauche
Idem pour le côté droit)

	Toe Kick Dimensions	
	Wall Installation	Island Installation
Plinthe frontale (A)	16 3/4" (42.5 cm)	16 3/4" (42.5 cm)
Plinthe latérale (B)	27 1/4" (61.6 cm)	25 1/2" (64.8 cm)
Plinthe arrière (C)	N/A	16 3/4" (42.5 cm)

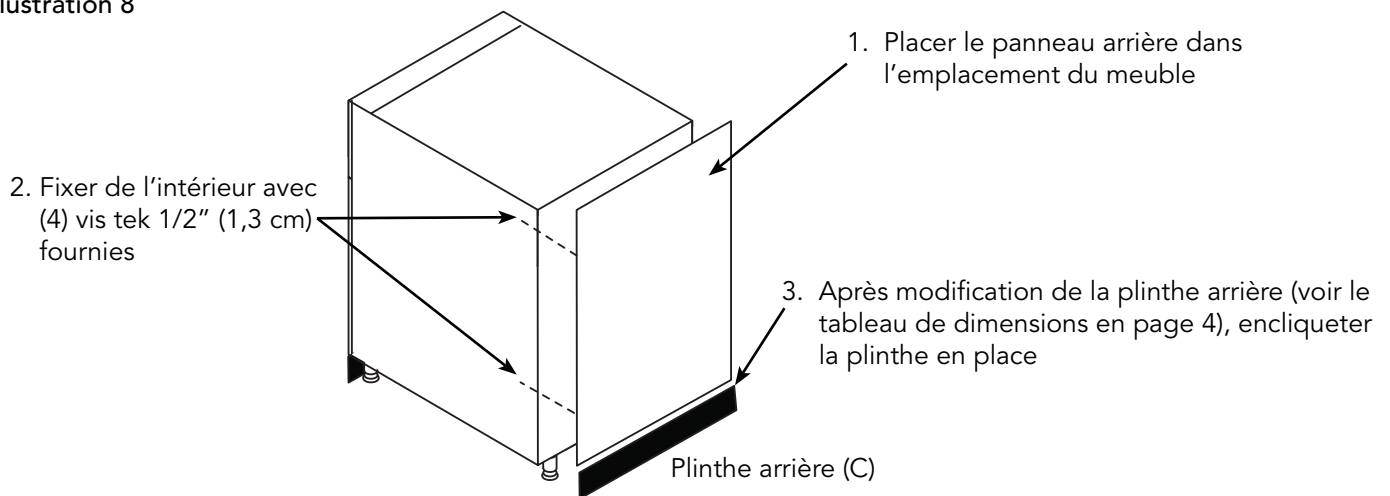
INSTALLATION

10. INSTALLATION DU PANNEAU ARRIÈRE

- Enlevez tout le revêtement protecteur du panneau et montez-le en utilisant les vis tek 10 x 1/2" (1,3 cm) fournies (voir l'illustration 8).
- Fixez la plinthe arrière sur les pieds (voir l'illustration 8).

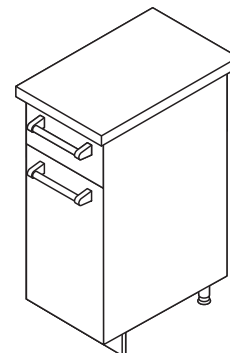
REMARQUE : Pour extrémités de rangée, il faut adapter les plinthes latérales, avant et arrière (voir les illustrations 7 et 8).

l'illustration 8



11. INSTALLATION DE PLAN DE TRAVAIL DE FOURNITURE LOCALE

Les petits meubles d'extérieur sont conçus pour une épaisseur minimale de plan de travail de 2,9 cm (1-1/8") comme on en trouve avec du matériau à granite ou quartz. Si on utilise un plan d'épaisseur supérieure à 3,8 cm (1-1/2"), les appareils supportés devront réglés à la hauteur appropriée. Pour trouver des exemples d'installations courantes, voir le guide de planification pour inox.



12. Installer les appareils en suivant leurs instructions d'installation respectives.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

⚠ ATTENTION

- Ne pas utiliser d'agents de nettoyage contenant du chlore ou des composés au chlore sur la finition en inox. Le chlore ou les composés au chlore sont corrosifs pour l'inox.
- Ne pas utiliser de couteau métallique ou autre outil métallique pour gratter des parties en inox.
- Ne pas laisser stagner du jus de citron ou de tomate sur des surfaces en inox, leur acide citrique décolorerait de façon permanente l'inox. Essuyer immédiatement toute éclaboussure.
- Ne pas utiliser de nettoyeurs abrasifs, de tampons en paille de fer, ou de tissus abrasifs, car cela rayerait le produit.

1. Enlevez soigneusement la couche de plastique de protection de chacune des surfaces en inox. Nettoyez l'inox avec un produit nettoyant pour inox en passant dans le sens du grain. N'utilisez que des produits spéciaux pour inox, en frottant toujours dans le sens du grain, sinon cela provoquerait des petites éraflures. Parmi les bons nettoyeurs sont recommandés Magic™ pour inox et Sheila Shine™.
2. En environnement avec air salin, des petites quantités de rouille peuvent s'accumuler sur les pièces en inox. Un nettoyant pour inox un peu plus huileux, comme du Sheila Shine™, protégera mieux contre l'oxydation et la légère rouille de surface. Nettoyer périodiquement les surfaces protégera leur finition pour de nombreuses années.

SPÉCIFICATIONS DE BASE

	LARGEUR TOTALE	HAUTEUR TOTALE	PROFONDEUR TOTALE
VBBO1601/CVBBO1601	15 5/8" (939,7 cm)	34 1/2" (87.6 cm)	29 7/8" (75.9 cm)
VBBO2602/CVBBO2602	26 3/8" (67.0 cm)	34 1/2" (87.6 cm)	29 7/8" (75.9 cm)
VBO1811/CVBO1811, including doors	18" (45.7 cm)	34 1/2" (87.6 cm)	29 7/8" (75.9 cm)
VTPO1810/VTPO1810, including doors	18" (45.7 cm)	34 1/2" (87.6 cm)	29 7/8" (75.9 cm)
VBO1830/CVBO1830, including doors	18" (45.7 cm)	34 1/2" (87.6 cm)	29 7/8" (75.9 cm)
VSBO2402/VSBO2402, including doors	24" (61.0 cm)	34 1/2" (87.6 cm)	29 7/8" (75.9 cm)
VQBO4121/CVQBO4121, VQWO4120/CVQWO4120	41 7/8" (106.4 cm)	34 1/2" (87.6 cm)	29 7/8" (75.9 cm)
VQBO5322/CVQBO5322, VQWO5311/CVQWO5311	53 7/8" (136.8 cm)	34 1/2" (87.6 cm)	29 7/8" (75.9 cm)
VURO3200/CVURO3200	32" (81.3 cm)	34 1/2" (87.6 cm)	29 7/8" (75.9 cm)
VBFLR4	4" (10.2 cm)	34 1/2" (87.6 cm)*	3/4" (1.9 cm)
VFLR4	4" (10.2 cm)	34 1/2" (87.6 cm)*	3/4" (1.9 cm)
VBFLR8	8" (20.3 cm)	34 1/2" (87.6 cm)*	3/4" (1.9 cm)
VFLR8	8" (20.3 cm)	34 1/2" (87.6 cm)*	3/4" (1.9 cm)
VSP30	29 7/8" (75.9 cm)	34 1/2" (87.6 cm)*	0"
VCF90	3" (7.6 cm)**	34" (86.4 cm)*	3/4" (1.9 cm)
VOCF90	33" (83.8 cm)**	34 1/2" (87.6 cm)*	3/4" (1.9 cm)
VCF135	3" (7.6 cm)**	34 1/2" (87.6 cm)*	3/4" (1.9 cm)
VOCF135	15 1/2" (39.4 cm)**	34 1/2" (87.6 cm)*	3/4" (1.9 cm)
VBP16	16" (40.6 cm)	34 1/2" (87.6 cm)*	3/4" (1.9 cm)
VBP18	18" (45.7 cm)	34 1/2" (87.6 cm)*	3/4" (1.9 cm)
VBP24	24" (61.0 cm)	34 1/2" (87.6 cm)*	3/4" (1.9 cm)
VBP26	26 3/8" (67.0 cm)	34 1/2" (87.6 cm)*	3/4" (1.9 cm)
VBP32	32" (81.3 cm)	34 1/2" (87.6 cm)*	3/4" (1.9 cm)
VBP41	41 7/8" (106.4 cm)	34 1/2" (87.6 cm)*	3/4" (1.9 cm)
VBP53	53 7/8" (136.8 cm)	34 1/2" (87.6 cm)*	3/4" (1.9 cm)

*Incluant la plinthe fournie

**Depuis l'intérieur d'angle jusqu'au prochain meuble

INFORMATIONS SUR L'ENTRETIEN

Si un entretien est nécessaire, contactez votre centre de réparation agréé.

Préparez les informations suivantes de manière à ce qu'elles soient facilement disponibles :

- Numéro de modèle
- Numéro de série
- Date d'achat
- Nom du distributeur qui vous a vendu le produit

Décrivez clairement votre problème. Si vous n'arrivez pas à obtenir le nom d'un centre de réparation agréé, ou si les problèmes d'entretien persistent, contactez Viking Range au 1-888-845-4641, ou écrivez à :

**VIKING RANGE, LLC
SERVICE PRIVILÉGIÉ
111 Front Street
Greenwood, Mississippi 38930 É.-U.**

Veuillez conserver les informations ci-dessous. Elles vous seront nécessaires en cas d'opération d'entretien.

Numéro de modèle _____ Numéro de série _____

Date d'achat _____ Date d'installation _____

Nom du distributeur _____

Adresse _____

Si l'entretien nécessite l'installation de pièces, utilisez uniquement des pièces autorisées pour être couvert par la garantie.

Conservez ce manuel pour référence ultérieure.

GARANTIE

GARANTIE PETITS MEUBLES D'EXTERIEUR- SÉRIE PROFESSIONNELLE GARANTIE COMPLÈTE DE DEUX ANS

Les petits meubles d'extérieur et toutes leurs pièces, à l'exception de ce qui est détaillé ci-dessous*, sont garantis contre tout défaut de matériaux ou de fabrication en utilisation résidentielle normale pendant deux (2) ans à partir de la date d'achat d'origine ou la date d'achèvement d'une construction neuve, la période la plus longue étant à retenir. Le garant, Viking Range, LLC, réparera ou remplacera, à sa discrétion, toute pièce en panne ou défectueuse pendant la période de garantie.

*GARANTIE ESTHÉTIQUE COMPLÈTE DE QUATRE-VINGT-DIX (90) JOURS : Les éléments décoratifs sont garantis contre tout défaut de matériaux ou de fabrication (tel que des rayures sur l'inox, etc.) pendant quatre-vingt-dix (90) jours à compter de la date d'achat d'origine. TOUT DÉFAUT DOIT ÊTRE SIGNALÉ AU REVENDEUR DANS LES QUATRE-VINGT-DIX (90) JOURS SUIVANT LA DATE D'ACHAT D'ORIGINE. Viking Range, LLC utilise les procédés les plus performants et les meilleurs matériaux disponibles pour produire toutes les finitions. Cependant, une légère variation de couleur peut être remarquée à cause des différences liées à l'éclairage, à l'emplacement du produit et à d'autres facteurs. Par conséquent, cette garantie ne s'applique pas aux variations liées à ces facteurs.

GARANTIE LIMITÉE DE DEUX ANS

Toutes charnières de portes ou glissières de tiroirs qui s'avèreraient défectueuses par défauts dus aux matériaux ou à la main d'œuvre au cours d'une utilisation domestique normale durant la seconde année à compter de la date d'achat d'origine seront réparées ou remplacées, sans frais pour les pièces elles-mêmes, le propriétaire payant tous les autres coûts, y compris la main d'œuvre.

GARANTIE LIMITÉE À VIE

Pendant la durée de vie du produit, les pièces en inox ayant un défaut de matériel ou de fabrication seront réparées ou remplacées, sans frais pour la partie elle-même, et le propriétaire paiera tous les autres coûts, y compris la main-d'œuvre. Cette garantie exclut la corrosion de la surface ou la rouille, les rayures, la décoloration, l'eau ou les conditions atmosphériques, ou des pratiques de nettoyage qui font partie du processus normal d'utilisation résidentielle.

Cette garantie est donnée à l'acheteur d'origine du produit garanti en ceci et à chaque propriétaire cessionnaire du produit durant la période de garantie.

CONDITIONS GÉNÉRALES

Cette garantie s'applique à l'acheteur d'origine du produit garanti selon les modalités définies et à chaque acquéreur du produit pendant la période de garantie et elle s'applique aux produits achetés et se trouvant aux États-Unis et au Canada. Les produits doivent avoir été achetés dans le pays où vous demandez un entretien. Si le produit ou l'une de ses pièces contient un défaut ou fonctionne mal pendant la période de garantie complète après que le garant a tenté un nombre raisonnable de fois de remédier au défaut ou au mauvais fonctionnement, le propriétaire obtiendra un remboursement ou le remplacement du produit ou de la (des) pièce(s). Le remplacement d'une pièce comprend son installation gratuite, à l'exception de ce qui est spécifié dans la garantie limitée. Selon cette garantie, l'entretien doit être effectué par un agent d'entretien ou un représentant agréé par Viking Range, LLC. L'entretien sera réalisé pendant les heures normales de travail et le travail effectué en heures supplémentaires ou en tarif majoré ne sera pas couvert par cette garantie.

Le propriétaire est responsable de l'installation correcte, doit s'assurer qu'un entretien nécessaire et raisonnable est réalisé, doit fournir une preuve d'achat sur demande et rendre l'appareil raisonnablement accessible pour l'entretien. Le renvoi de la carte d'enregistrement du propriétaire n'est pas une condition de garantie. Vous devrez toutefois renvoyer la carte d'enregistrement du propriétaire pour permettre à Viking Range, LLC de prendre contact avec vous au sujet de problèmes de sécurité éventuels pouvant vous concerner. Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques et vous pouvez également avoir d'autres droits, qui varient d'une juridiction à l'autre.

EXCLUSION DE GARANTIE : Cette garantie ne s'applique pas aux dommages qui résultent d'abus, d'absence d'entretien nécessaire et raisonnable, d'accident, de livraison, de négligence, de catastrophe naturelle, de perte d'alimentation électrique sur le produit pour quelque raison que ce soit, de modifications, d'une utilisation extérieure, d'une installation incorrecte, d'un fonctionnement incorrect ou de réparations ou d'entretien du produit réalisés par toute autre personne qu'un agent d'entretien ou un représentant autorisé par Viking Range, LLC. Cette garantie ne s'applique pas à un usage commercial.

LIMITATION DES RECOURS ET DURÉE DE LA GARANTIE IMPLICITE LE RECOURS UNIQUE ET EXCLUSIF DU PROPRIÉTAIRE POUR UNE RÉCLAMATION DE QUELQUE NATURE QUE CE SOIT CONCERNANT CE PRODUIT SERA L'ENSEMBLE DES RECOURS DÉFINIS CI-DESSUS. VIKING RANGE, LLC N'EST PAS RESPONSABLE DES DOMMAGES CONSÉCUTIFS OU INDIRECTS, INCLUANT MAIS NE SE LIMITANT PAS À LA PERTE D'ALIMENTS OU DE MÉDICAMENTS, À CAUSE D'UNE PANNE DU PRODUIT, SURVENANT EN VIOLATION DE GARANTIE, EN VIOLATION DE CONTRAT OU AUTRE. Certaines juridictions n'autorisent pas l'exclusion ou la limitation de dommages indirects ou consécutifs. Dans ce cas, cette disposition ne s'appliquerait pas. **TOUTE GARANTIE IMPLICITE DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER APPLICABLE À CE PRODUIT A UNE DURÉE LIMITÉE À LA PÉRIODE COUVERTE PAR LES GARANTIES LIMITÉES ÉCRITES EXPLICITES APPLICABLES DÉFINIES CI-DESSUS.** Certains états n'autorisent pas les limitations de durée de garantie implicite. Dans ce cas, cette disposition ne s'appliquerait pas.

ENTRETIEN SOUS GARANTIE : Pour obtenir un entretien sous garantie, contactez un agent d'entretien autorisé par Viking Range, LLC, ou Viking Range, LLC, 111 Front Street, Greenwood, Mississippi 38930, (888) 845-4641. Fournissez les numéros de modèle et de série et la date d'achat d'origine ou la date d'achèvement d'une construction neuve. Pour obtenir le nom de l'agence d'entretien autorisée par Viking Range, LLC la plus proche, appelez Viking Range, LLC.

IMPORTANT : Conservez la preuve d'achat d'origine pour établir la période de garantie.

Les spécifications sont sujettes à modification sans préavis.

Viking Range, LLC
111 Front Street
Greenwood, Mississippi 38930 USA
(662) 455-1200

Pour des informations sur les produits,
appelez le 1-888-(845-4641)
ou visitez notre site web aux États-Unis au vikingrange.com ou au Canada au brigade.ca